

KIRCHENZETTEL

Do, 24. August 2017, 12.00 Uhr bis Do, 31. August 2017, 12.00 Uhr

UNTERSIGGENTHAL

● **Kath. Kirchgemeinde**
Samstag: 18.00 Eucharistiefeier mit Yosef Langga. Sonntag: 10.15 Kommunionfeier mit Markus Stohldreier. Dienstag: 19.00 Rosenkranzgebet. Mittwoch: 9.15 Kommunionfeier mit Markus Stohldreier.

● **Ref. Kirchgemeinde**
Sonntag: 10.00 Interreligiöse Feier zur Badenfahrt mit dem Weltchor, Blues-Bühne, Unterer Bahnhofplatz Baden. 10.15 Gottesdienst mit Andreas Haag, ref. Kirche Nussbaumen. Mittwoch: 14.30 «Monetskafi» mit Ruedi Ruesch und seinem «Handörgeli»; im Anschluss gemütliches Zusammensein bei Kaffee und Kuchen; Fahrdienst: Susy Meier, 056 288 25 24, ref. Kirchenzentrum Untersiggenthal.

KIRCHDORF

● **Kath. Kirchgemeinde**
Sonntag: 9.30 Eucharistiefeier mit Yosef Langga, Kinderfeier in der Kapelle. Dienstag: 18.30 Eucharistiefeier mit Albert Schneider. Mittwoch: 18.30 Rosenkranzgebet.

NUSSBAUMEN

● **Kath. Kirchgemeinde**
Sonntag: 10.45 Eucharistiefeier mit Yosef Langga, Kinderfeier im Begegnungszentrum. Mittwoch: 9.15 Eucharistiefeier mit Yosef Langga.

● **Ref. Kirchgemeinde**
Freitag: 12.00 Das Monats-Essen: «Zäme ässe – Gmeinschaft gnüsse – Guets tue» Cheminéeraum, ref. Kirchenzentrum Nussbaumen. 16.15 Gottesdienst mit Martin Zingg, Alterswohnenzentrum Gässliacker. Sonntag: 10.15 Gottesdienst mit Andreas Haag, ref. Kirche Nussbaumen.

BIRMENSTORF

● **Ref. Kirchgemeinde**
Freitag: 19.00 Taizé-Gottesdienst. Sonntag: 9.45 Festgottesdienst zum 150-Jahr-Jubiläum des ref. Kirchenchors Birmenstorf mit Taufe, Pfrn. Brigitte Oegerli mit Chor Birmenstorf, anschliessend Kirchenkaffee.

Montag: 19.30 Ökum. Abendgebet in der Ludwigskapelle Turgi. Dienstag: 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl im Alterszentrum Fislisbach, Pfr. Dan Warria.

GEBENSTORF

● **Ref. Kirchgemeinde**
Freitag: 19.00 Taizé-Gottesdienst in Birmenstorf (Fahrdienst s. reformiert). Sonntag: 9.45 Festgottesdienst in Birmenstorf (Fahrdienst s. reformiert). Montag: 19.30 Ökum. Abendgebet in der Ludwigskapelle Turgi.

TURGI

● **Ref. Kirchgemeinde**
Freitag: 19.00 Taizé-Gottesdienst in Birmenstorf (Fahrdienst s. reformiert). Sonntag: 9.45 Festgottesdienst in Birmenstorf (Fahrdienst s. reformiert). Montag: 19.30 Ökum. Abendgebet in der Ludwigskapelle Turgi.

EHRENDINGEN-FREIENWIL

● **Ref. Kirchgemeinde**
Samstag: 10.00 Ökum. «Chinder-Chile» mit Christian König und Team, ref. Kirche Ehrendingen. Sonntag: 10.00 Interreligiöse Feier zur Badenfahrt mit dem Weltchor, Blues-Bühne, Unterer Bahnhofplatz Baden. Donnerstag: 11.00 Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Ottmar Strüber, Alterszentrum Breitwies.

REIN

● **Reformierte Kirchgemeinde**
www.ref-rein.ch
Donnerstag: 18.30–19.00 im Chor der Kirche Rein, Abendgebet. Freitag: 19.30 Jugendraum Rein, Träffpunkt Chile für Jugendliche von 14 bis 20 Jahren, M. Rust, Sozialarbeiter. Sonntag: 9.30 Kirche Rein, Gottesdienst für Klein und Gross, Pfr. M. van Zwieten de Blom, mit Sommerlager-rückblick und anschliessendem Pasta-Essen. Donnerstag: 12.05 Saal Kirche Rein, Mittagstisch. Amtswoche: Pfr. Matthijs van Zwieten de Blom, Kirchweg 10, Rüfenach, 056 284 12 41, matthijs.vanzwieten@kirche-rein.ch.

APOTHEKEN

Notfalldienst Baden und Unteres Aaretal

Öffnungszeiten: 0–24 Uhr

Husmatt-Apotheke, Husmatt 3, 5405 Baden-Dättwil
Telefon 056 493 00 18

IMPRESSUM

Herausgeberin
Effingerhof AG
Storchengasse 15
5201 Brugg
T +41 56 460 77 77
brugg@effingerhof.ch
effingerhof.ch
effingermedien.ch

Auflage
20 933 Exemplare (WEMF-bestätigt)

Erscheint wöchentlich
Donnerstag, Verteilung durch die Post in jede Haushaltung

Inserateschluss: Dienstag, 10.00 Uhr

Abo-Service: 056 460 77 77

Tarife
Millimeterpreis s/w farbig
– Annoncen 0.84 0.90
– Stellen/Immobilien 0.96 1.04
Abo-Preis: Fr. 70.– pro Jahr, exkl. MwSt.

Inserateverkauf
Martin Hunziker, Leiter Anzeigenverkauf
Telefon 056 460 77 87
m.hunziker@effingerhof.ch

Roger Dürst, Anzeigenverkauf
Telefon 056 460 77 95
r.duerst@effingerhof.ch

Daniela Novaretti, Anzeigenverkauf
Telefon 056 460 77 83
d.novaretti@effingerhof.ch

Disposition
Tel. 056 460 77 84, Fax 056 460 77 80
inserate@effingerhof.ch

Sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Inserate dürfen weder ganz noch teilweise kopiert oder in irgendeiner Form verwendet werden. Insbesondere die Einspeisung auf Online-Dienste und die Bearbeitung hierfür ist untersagt. Jeder Verstoß wird rechtlich verfolgt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos lehnt die Redaktion jede Verantwortung und Haftung ab.



Rundschau

Redaktion
Adrian Vonlanthen (av), Chefredaktor
Brigitte Brünisholz (bb)
Annabarbara Gysel (ag)
Annegret Ruoff (ar)
Silvia Wüthrich (siw)
Telefon 056 460 77 98, Fax 056 460 77 80
redaktion@effingerhof.ch

Für die Rundschau unterwegs
Katleen De Beukeleer (kdb)
Claudio Eckmann (ce)
Anna Käthi Fitze (af)
Peter Graf (pg)
Claudia Laube (cla)
Andrina Sarott (as)
Ilona Scherer (is)
Suzana Senn-Benes (sbs)
Isabel Steiner Peterhans (isp)
Teresa Widmer (tw)

Redaktionsschluss: Freitag, 9.00 Uhr

AMTLICHES

Altpapiersammlung am Samstag, 26. August 2017

Stellen Sie das Altpapier bitte bis um 7.30 Uhr an den üblichen Kehrichtstandplätzen bereit.

Nicht vor die Haustüre!

Es wird nur abgeführt, wenn es ordentlich gebündelt ist.

**Also: Keine Plastiksäcke
Keine Tragtaschen
Keine Schachteln**

Karton wird nicht mitgenommen. Dieser kann beim Entsorgungsplatz (beim Gemeindehaus) ungebündelt in den Presscontainer geworfen werden.

Verantwortlich für die Sammlung: Guggenmusik Räbefoniker

Wird irgendwo Papier vergessen, rufen Sie bitte am selben Tag umgehend Herrn Patrik Niederberger, Natel-Nr. 078 656 62 03, an.

Abteilung Bau und Planung

102557 RSN



Untersiggenthal

Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland

Die Gemeindeversammlung hat am 14. Juni 2017 die Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland mit Bau- und Nutzungsordnung, den Bauzonenplan sowie den Kulturlandplan in Übereinstimmung mit der öffentlichen Auflage beschlossen. Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist ist dieser Beschluss rechtsgültig geworden.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann gegen diesen Beschluss innert einer nicht erstreckbaren Frist von 30 Tagen seit der amtlichen Publikation im Amtsblatt beim Regierungsrat des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, 5001 Aarau, Beschwerde führen.

Die nicht erstreckbare Beschwerdefrist von 30 Tagen beginnt am Tag nach der Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau zu laufen. Organisationen gemäss § 4 Abs. 3 Baugesetz (BauG) sind ebenfalls berechtigt, Beschwerde zu führen. Wer es unterlassen hat, im Einwendungsverfahren Einwendungen zu erheben, obwohl Anlass dazu bestanden hätte, kann den vorliegenden Beschluss nicht mehr anfechten (§ 4 Abs. 2 BauG). Vorbehalten bleiben Bestimmungen über die Wiederherstellung bei unverschuldeter Säumnis.

Die Unterlagen können während der Beschwerdefrist in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, das heisst es ist

a) aufzuzeigen, wie der Regierungsrat entscheiden soll, und
b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.

Auf eine Beschwerde, welche diesen Anforderungen nicht entspricht, wird nicht eingetreten. Eine Kopie des angefochtenen Entscheids ist der unterzeichneten Beschwerdeschrift beizulegen. Allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich einzureichen. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Freienwil, 21. August 2017

Gemeinderat

102609 RSN

wohnen und arbeiten FREIENWIL

Weitere amtliche Publikationen auf Seite 4

TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Baden und Umgebung

Sa, 26.08.2017 Dr. Peter Sandmeier,
So, 27.08.2017 Täfernstr. 11b, 5405 Baden-Dättwil ☎ 079 337 78 38

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Armut im Alter ist unsichtbar.
Wir helfen. Helfen auch Sie.
PC Konto 87-500301-3
www.helfen-beim-helfen.ch

102612 RSN

**GEMEINDE
EHRENDINGEN**



Baugesuch

Bauherr- Duttwiler, Edmund,
schaft: Landstrasse 17,
5420 Ehrendingen

Bauobjekt: Neubau Dreifamilienhaus
mit Einstellhalle

Baustelle: Parzelle 1667, Im Hasel,
Ehrendingen

Plan- Abteilung Bau Planung
aufgabe: Umwelt vom 25. August
bis 25. September 2017
während den ordentlichen
Schalterstunden.

Allfällige Einwendungen gegen dieses Bauvorhaben sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat Ehrendingen schriftlich im Doppel einzureichen. Sie haben eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

DER GEMEINDERAT



Baugesuche

1. Bauherr- Christopher Pyrochta,
schaft: Poststrasse 5,
5412 Gebenstorf

Bau- Garage / Sitzplatz und
vorhaben: Abstellplätze

Standort: Parzellen 1171 / 1173 /
1978, Poststrasse 3

2. Bauherr- Walter Hauri,
schaft: Sandstrasse 70,
5412 Gebenstorf

Bau- Reduktion Waldabstand
vorhaben: (Vorentscheid)

Standort: Parzelle 1676;
Sandstrasse 70

Kant. Zu-
stimmung: BVUAFB

Das Baugesuch liegt vom 25. August 2017 bis 25. September 2017 während den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Abteilung Bau und Planung auf. Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse besitzt, kann gegen ein Bauvorhaben während der Auflagefrist Einwendungen erheben. Die schriftliche Einwendung hat eine Begründung und einen Antrag zu enthalten und ist im Doppel an den Gemeinderat zu richten.

Gemeinderat Gebenstorf



102616 RSN

Verkehrsbeschränkungen

Untersiggenthal

Im Zusammenhang mit dem Projekt «Busspur Kirchdorf»
K 114, Landstrasse, Höhe Zelglistrasse (Obersiggenthal), innerorts

– Abbiegen nach links verboten mit Zusatztext «ausgenommen Bus»
Hinweis: Wechselsignal welches nur zu Verkehrsspitzenzeiten angezeigt wird

Aufgrund eines Druckfehlers bei der Einsprachefrist in der Ausgabe Nr. 29 vom 20. Juli 2017 wird diese Verkehrsbeschränkung nochmals publiziert. Die publizierte Signalisation bleibt unverändert.

Allfällig eingereichte Einsprachen mit Bezug auf die vorhergehend erwähnte Publikation sind gültig.

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkung(en) sind innert 30 Tagen seit Publikation im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde, vom 25. August 2017 bis 25. September 2017, bei der verfügbaren Behörde einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Aarau, 21. August 2017
Departement Bau, Verkehr und Umwelt,
Abteilung Tiefbau,
Unterabteilung Verkehrsmanagement,
Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau